

<p>Адрес: 107045, Москва, Рождественский бульвар дом 9 Подъезд 2, этаж 3, офис 311 \первая дверь справа\ проезд: м.Трубная . 5 мин - 250 метров пешком по Рождественскому бульвару вверх.</p> <p>Метро Кузнецкий Мост – выход из метро один, выходите из стеклянных дверей прямо под арку дома, и поворачиваете направо, идти прямо по ул. Рождественка, 600 метров не сворачивая, до Рождественского бульвара. Переходите по наземному переходу на другую сторону улицы и направо вверх - \нечетная сторона домов\ Рождественский бульвар дом 5\7 ,следующий дом 9 , подъезд 2, этаж 3, офис 311.</p> <p>Ближайшее метро: Трубная - 250 метров – 5 мин. пешком Кузнецкий мост - 600 метров – 10 минут пешком Цветной бульвар - 600 метров – 10 мин. пешком Тургеневская - 700 метров – 15 мин.пешком</p>	<p>Бюро переводов Emerald Space</p>  <p>Тел.: +7 (499) 398-26-77 (офис) +7 (967) 093-91-48 (WhatsApp,Telegram,Viber)</p> <p>Пн-пт с 10.00 до 20.00 Суб-вс 10.00 до19.00</p> <p>Email: es@translator-official.ru сайт: www.translator-official.ru</p>
---	--

Прайс-лист на услуги перевода

ПИСЬМЕННЫЙ ПЕРЕВОД 1 стр.= 1800 п. знаков с пробелами.

Наименование языка	С русского языка (оплата в рублях по курсу ЦБ РФ на день выставления счета)		На русский язык (руб. за стр.)	
	тариф «Стандарт»	тариф «Носитель»	тариф «Стандарт»	тариф «VIP»
Английский, Французский, Немецкий, Испанский, Итальянский	700 руб.	20 €	600 руб.	950 руб.
Польский, Сербский, Чешский, Словацкий, Болгарский и другие восточноевропейские языки	800 руб.	22 €	750 руб.	990 руб.
Восточные и редкие языки: Китайский, Японский, Турецкий, Корейский, Тайский, Малайский, Арабский, Вьетнамский и др.	1100 руб.	25 €	1000 руб.	1300 руб.
Языки стран быв. СССР	800 руб.	22 €	700 руб.	990 руб.
Другие языки	От 800 рублей за страницу			

Единица расчета цены – стандартная страница. Стандартная скорость перевода для тарифа «Стандарт» составляет от 7 до 10 страниц в день (в зависимости от языковой пары и тематики)

«Носитель» - до 6 страниц в день,

«VIP» - до 4 страниц в день.

Редактирование перевода – 50% от стоимости соответствующего перевода.

Цены на перевод с иностранного языка на иностранный рассчитываются индивидуально для конкретной языковой пары.

Тарифы перевода:

- **Стандарт.** Перевод, проходящий смысловую проверку специалистами. Рекомендуется при работе с текстами деловой и юридической документацией.
- **Носитель.** Перевод на иностранный язык выполняется носителем языка, специализирующимся в тематике заказчика. Рекомендуется при работе с крупными зарубежными партнерами и профессиональными текстами.
- **VIP.** Перевод на иностранный язык выполняется русскоязычным переводчиком, специализирующимся в тематике заказчика, далее готовый перевод проходит дополнительную стилистическую вычитку корректором, носителем иностранного языка. Перевод на русский язык включает в себя 100% смысловое и стилистическое редактирование, а также дополнительную корректуру. Рекомендуется для текстов повышенной сложности, а также для текстов, используемых публично.

ПЕРЕВОД ТИПОВЫХ ДОКУМЕНТОВ С НОТАРИАЛЬНЫМ ЗАВЕРЕНИЕМ

Наименование языка	Документы без приложений (паспорта, св-ва о рождении, браке и пр.)	Документы с приложениями (дипломы, аттестаты и пр.)
Английский, Французский, Немецкий, Испанский, Итальянский	1500	3500
Португальский, Голландский, Датский, Норвежский, Финский, Шведский, Румынский, Греческий, языки стран Балтии и другие редкие европейские языки	1500	4000
Польский, Сербский, Чешский, Словацкий, Венгерский, Болгарский и другие восточноевропейские языки	1500	4000
Восточные и редкие языки: Японский, Турецкий, Корейский, Китайский, Тайский, Малайский, Арабский, Вьетнамский и др.	2000	5000
Языки стран быв. СССР, кроме стран Балтии	1500	3500

* Стоимость нотариального заверения **включена** в цену

**При переводе документов носителем наценка 25% \по требованию заказчика\

УСТНЫЙ ПЕРЕВОД

За 24 часа до начала работы переводчика.

Наименование языка	последовательный руб. в час	синхронный руб. в час
Английский, Французский, Немецкий, Испанский, Итальянский, Нидерландский, Турецкий, Арабский, Польский, Датский, Норвежский, Румынский, языки стран быв. СССР	от* 2500	от 5000
Португальский, Китайский, Финский, Сербский, Чешский, Словацкий, Венгерский, Шведский, Греческий, Японский, Корейский, Тайский, Вьетнамский и др.	от* 3000	от 6000

* Цена на устный перевод зависит от квалификации, опыта и загруженности переводчика.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Наименование	Цена
Нотариальное заверение перевода	500 руб./документ
Апостилирование	От 4500 руб./документ
Консульская легализация, легализация в Торгово-Промышленной Палате РФ	от 5000 руб./документ, в зависимости от страны
Верстка документов	от 170 руб./стр., в зависимости от сложности верстки
Специальное форматирование *	от 150 руб./стр., в зависимости от сложности
Офисная печать ИП (заверение перевода 1 экз.)	бесплатно
Типографская печать	Рассчитывается индивидуально**
Студийная озвучка перевода (аудио, видео)	Рассчитывается индивидуально**
Локализация и перевод сайта на иностранные языки \ Создание новых сайтов и размещение информации на сайте заказчика	От 15000 руб Рассчитывается индивидуально**
Курьер (прием документов от заказчика, доставка перевода заказчику)	350 руб./поездка при заказе от 10 000 руб. - бесплатно
Консультация по иностранному языку (грамматика, лексика, разговорная речь и т.п.) репетитором.	90 мин = 2500 руб.
Запись на CD/DVD Ксерокопия Перепечатка документа	до 50 руб./диск*** 20 руб. От 150 руб.

* Специальное форматирование: перевод выполняется с сохранением точного внешнего вида оригинала, когда исходный документ в формате, отличном от Word и Excel; изменение внешнего вида относительно оригинала; простановка активных ссылок в переведенном документе; перевод текста с наложением на изображения.

** Стоимость работ, связанных с типографской печатью, студийной озвучкой или размещением информации на сайте заказчика, всегда рассчитывается индивидуально, т.к. сложность этих работ зависит от очень большого количества параметров. Для типографской печати – от тиража, типа бумаги, типа печати, вида компоновки и т.д. Для озвучки – от требуемых актеров, формата аудио/видео- материала и т.д. Для размещения информации на сайте – от структуры сайта, сложности оформления, количества элементов информации и др.

*** Стоимость тиражирования CD/DVD дисков свыше 20 экз. рассчитывается индивидуально, в зависимости от тиража и вида оформления дисков.